

1904-07-23

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Paul Dubois

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Fransk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

Paris

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription

Je suis peiné d'apprendre
 que Madame Bent Sutter
 pense à se tenir toute seule.
 J'espère que la prochaine
 fois que je reçois une
 lettre de vous elle me
 portera la nouvelle de
 sa guérison.
 La maladie fera aussi
 grand peine à Théodore,
 qui s'a aimé comme son
 cousin. Mais que
 de lettres d'est toujours
 avec un enthousiasme, qu'il
 alla se dissimuler par.
 Je vous prie, cher Monsieur Delahaye
 de porter mes respectueuses
 salutations à Madame Bent

My Carlsburg
 23-7-9

Cher Monsieur Sabin
 Je vous remercie bien
 de vos aimables questions
 sur le sujet de ma
 famille.
 Théodore et ses deux
 enfants se portent bien.
 Un nouveau chemin de
 fer a réduit la distance
 à Helmsjö à moins d'une
 heure et le télégraphe
 ne laisse entre eux sa voix.
 C'est comme si nous étions
 ensemble.
 Les deux fils ont passé
 un an à Chicago, dans
 une école de navigation

Ils ont maintenant
soutenus : Helpe à
Mélencour, Vague à l'île
Pilote à sa grande
généralité de ses leçons.
Ils travaillent avec bon
coup d'ardeur; mais
ils ont la même faiblesse
que leur père, hélas,
d'aimer beaucoup la
Poésie, la musique, les
beaux-arts, ce qui est très
dangereux pour un
futur brasseur.

Paula se développe
à sa entière satisfaction.

Mais elle aussi a un
grand défaut : elle
déteste la grammaire !
Elle se refuse de voir
aucun fils ou gendre
adulte et jusqu'à que
ce deus, qui est très
indulgent l'aidera à vaincre
les obstacles de la
terrible grammaire !

J'aurais eu tout de
vous sur les trois pages
de son enfant, mais
j'ai obéi à ses ordres !
Le deus de vous est
mieux pour moi !